



ኩሉ ብዛዕባ ንኣደሻቲ መጻእቲ ህጻናት ክንክን እዩ
(CARE FOR NEWCOMER CHILDREN – CNC)

እንቋዕ ብደሓን መጻእቲ-ም! እቲ ናይ CNC ፕሮግራምና ብፍሉይ ሓደሻቲ ንናብ ካናዳ ንዝኮኑ ህጻናትን ወለዶምን ኣብ ናይ ብርርር ዝክፈሉ ኣገልግሎታት ዕድል ኣብ ዘኾንሉ እዋን ብፍሉይ ንምሕጋዝ ዝተዳለወ እዩ፡፡ ክንሕግዞኩም ኣብዚ ኣለና፡፡

እዚ እዋን ንግዥን ንስድራኻን ግብይ ለውጢ ዝርኣየሉ እዋን ከምዝኾነ ንፈልጥ ኢና፡፡ ሽቶና ስድራኹም ኣብ ካናዳ ክነብሩ እንክለው ውላድኩም ኣብ ዕብዮቶም ክሕገዙን ግርሰ እምነቶም ከማዕብሉን በምግባር ጽቡቕ፣ ድሑንን ውሑሱን ኩነታት ክስመዖም ምግባር እዩ፡፡

እቲ ህጻን ኣብ ፕሮግራም CNC ክኸውን እንክሉ ወለዲ ኩሉ ጊዜ ኣብ ቦታ ክጸንፉ ኣለዎም፡፡

ካብ ድሕነት ውላድካ ዘገድስ ካልእ ነገር የለን!

ሰራተኛታትና ብቑዓትን ልምዲ ዘለዎም ምኳናም ብምርግጋጽ ክትግርፉ ትክእሉ፡፡

- ኩሉም ሰራተኛታትና ድሕሪ ባይታ/ናይ ገብን ምርግጋጽ ዝተገበረሎምን ናይ ፈላግይ ሓገዝ ዝረኽቡን እዮም፡፡
- ናይ ጥዕና ድሕነትን ስታንዳርዳራትን ንምምላእ ናይ CNC መለክዒታት ክንክተልን ንቆጻጸራርን፡፡
- ኩሉም ህጻናት ብማዕረን ብክብርን ከምዝተሓብሐቡ ንምርግጋጽ ናይ ባህሪ ምሕደራ ፖሊሲ ኣለና፡፡ እቲ ሰራተኛ ባህርይ ብኣዎንታዊ መንገዲ ይትግብር፡፡ ነቶም ህጻናት ብማህረምቲ ምቕጻዕን ሕማቕ ነገር ምዝራብን ኣይፍቀድን፣ ብምግላል ይኹን ወይ ብሕጽረት ቁጽጽር፡፡
- እቲ ሰራተኛ ህጻን ኣብ ዝተጎድኡሉ ወይ ኣብ ዝገለለሉ ኩነታት ንዝምልከቶም ሓለፍቲ ሪፖርት ናይ ምግባር ሙያን ሕጋዊን ግዴታ ኣለዎ፡፡

ዝበለጸ ክትፈልጡ ምስእትደልዩ ናይ ባህሩ ምሕዳር ፖሊሲ ወይ ናይ ህጻን ጥቕዓት ጥርጣሪ/ምግላል ፖሊሲ ቅዳሕ ካብ ምሕታት ንድሕሪት ኣይትበሉ፡፡

ካብ CNC እንታይ ትጽበዩ?

ኣብ ካናዳ ኣብ ጉጅለ ብምቕማጥ ህጻናት እንሕብሐቡ መንገዲ ካብ ሃገርኩም ክፍለ ይክእል፡፡ ብዛዕባ ስነ-ምግባር፣ መግቢ፣ ቋንቋ፣ ትምህርቲ ወይ ተደጋገምቲ ነገራት ሕቶ ምዝህልወኩም ብክብረትኩም ሕተቱ፡፡ መጽናዕታት ከምዘርእይዎ ህጻናት ብምጽዋት ይመሃሩ፣ ስለዝኾነ እቲ ሰራተኛ ምስ እቶም ህጻናት ድልየት፣ ዕድመን ባህልን ዝስማዕማዕ ትምህርታዊ ትሕዝቶ ዘለዎም ናይ ጥምህርቲ ንጥፈታት የዳሉ፡፡ እቲ ውላድካ ህጻናት ምስ ካልኣት ህጻናት ምውህሃድ ይለማመዱ፣ ንትምህርቲ ዝሕግዩም ክእለታት እውን የማዕብሉ፡፡

ውላድኩም ምስ CNC ንክላመድ ብኸመይ ትሕግዩ?

ውላድኩም ብዛዕባ CNC ምጅማር ፍርሓት ክስመዖ ልሙድ እዩ፡፡ እቲ ሰራተኛ እቲ ስግግር ቀሊል ንምግባር ክስርሕ እዩ፣ ኮይኑ ግና ውላድካ ክበኪ፣ ምሳኹም ክጣበቕ ወይ ካልኣት ባህሪ ከርእዩ ይክእሉ፡፡ ናይ ውላድኩም ፍርሓት ንምጥፋእ ዝሕግዩ ሓሳባት ንምርካብ እንቋዕ ናብ CNC (Welcome to CNC: A Parent's Guide to Gradual Separations) ብደሓን መጻእቲ ዝበል ቅዳሕ ሕተት፡ ናይ ቀስብ ቀስ ምፍልላይ መምርሒ ወለዲ፡፡

ኣብ መንጎ ወለድን ሰራተኛን ዝህሉ ርክብ ኣገዳሲ እዩ!

ናይ CNC ሰራተኛ ክተፈልጡን ብዛዕባ ውላድካ ሓበሬታ ክትህቦን ነበረታተዎካ፡፡ ብሓባር ክንስርሕ እንክለና ውላድኩም ዝበለጸ ንሕግዩን ድሕነቱ ዝተሓለወን ይኸውን፡፡

ኩሉ ብዛዕባ ንሓደሽቲ መጻእቲ ህጻናት ክንክን እዩ

ነቲ ሰራሕኛ ብዛዕባ እዞም ዝስዕቡ ምዝራብካ ርግጻኛ ኩን:

- አለርጂታት ወይ ናይ መግቢ ገደባት;
- ውላድኩም ዝወስዶ ሕማም ወይ ሕክምና (ብኽብረትካ አስተውዕል: መድሃኒት ንህይወት አስጋኢ ኣብ ዝኾነ ኩነታት ጥራሕ ዝውሰድ ኮይ ምስእቶም ህጻናት ወይ ኣብ ቦርሳኦም ክግደፍ የብሉን);
- ከምኡ እውን ፍሉይት ድልየታት ወይ ብደሆታት ክሕግዡኻ ይኽእሉ!

ነቲ ሰራሕተኛ ምዝራብ እውን ኣጋዚ ክኸውን ይኽእል:

- ናይ ውላድካ ናይ ሓጺ ድቃስ ወይ መግቢ ፕሮግራም;
- ውላድካ ዝፈትዎም ዝመርቶምን መግቢታት;
- እቲ ሰራሕተኛ ምስ ውላድካ ንክዘራረብ ክሕግዡ ዝኽእሉ ቃላት;
- ናይ ስድራን ኣዝማድን ኣበሬታ (ወይ ናይ ስድራ ፎቶ ኣምጽእ);
- ከምኡ እውን በፍሉይ ንውላድኩም እትሕብሕብሉ መንገድታትን ካብ CNC እትደልይዎን ተዛረቡ: :

ካልእ ኣብ ኣእምሮኹም እትሓስቡ:

- ንድሕነት ውላድኩም ክባሃል ንኣገልግሎታት ዝተመዘገቡ ውላድኩም ጥራሕ ውላድኩም የብጽሑዎን ይምልስዎን: :
- ውላድኩም ክኣቱን ክጽእን እንከሎ ክትፍርሙ ኣለኩም: :
- ውላድኩም ነቲ ኩነታት ኣየርን ኣብቲ ፕሮግራም ንዝሰርሖም ንጥፈታትን ብዝምቹ ብግቡእ ኣልስዎ: : ብዛዕባ ናይ ውላድካ ክዳን ሕቶ ምስዝህልወካ ነቲ ሰራሕተኛ ሕተት: :
- እቲ ንጥፈት ንምፍጻምን ንቤት ትምህርቲ ንክዳሉን ውላድካ ብስሩዕ ክተምጸእ ምግባር ኣገዳሲ እዩ: : ውላድካ ክተርፍ ግድን ምስዝኾውን እቲ ሰራሕኛ ክፈልጥ ኣለዎ: :
- ውላድካ ምስዝሓምም ናይ ሕማም ምስፍሕፋሕ ንምክልኻል ኣብ ገዛ ኣውዕሉ: : ረስኒ ወይ ውጽት ዝሓዘም ህጻናት ቅድሚ ናብ CNC ምምላሳም ን24 ሰዓት ካብ ናይ ሕማም ምልክት ነጻ ክኾኑ ኣለዎም: :

ኩሉ ብዛዕባ ናትና CNC ፕሮግራም

ስም ኣብሓብቲ: _____
 Caregiver's Name / Nom du dispensateur de soins

CNC ሰዓታት: _____
 CNC Hours / Heures de garde d'enfant

	እወ ኣይኮንኩን			እወ ኣይኮንኩን	
	Yes / Oui	Non / Non		Yes / Oui	Non / Non
ክትባት ኣገዳሲ Immunization required / L'enfant doit avoir été vacciné	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	ምቕው ኣሻንጉሊት ኣምጽኡ Bring a comfort toy / Apportez un jouet réconfortant	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
ቁርሲ ነቐርብ We provide snacks / Nous fournissons des collations	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	ሕልፊ ክዳውንቲ ኣምጽኡ Bring extra clothes / Apportez des vêtements supplémentaires	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
ንውላድካ ምሳሕ/ቁርሲ ኣምጽኡ Bring food for your child's lunch/snack / Apportez le déjeuner/la collation de votre enfant	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	ንውሽጢ ክፍሊ ዝኾኑ ጫማታት ኣምጽኡ Bring indoor shoes / Apportez des chaussures d'intérieur	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
ኣብ ምሳሕ ንውላድኩም ንሕብሕቦ You care for your child at lunch / Vous prenez soin de votre enfant au déjeuner	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	ኮቦርታ ኣምጽ (ኣድላይ ምስዝኸውን) Bring a blanket (if needed) / Apportez une couverture (si nécessaire)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
ናይ ኣጸር እዋን ድቃስ ኣሎ We have a naptime / Notre programme prévoit une sieste	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	ዳይፕራት (diapers) ኣምጽኡ (ኣድላይ ምስዝኸውን) Bring diapers (if needed) / Apportez des couches (si nécessaire)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>



ናይ መናእሰይ ስደተኛታት ህጻናት ክንክንን መካብር ኣገዝ
ንዝበለጸ ናይ ወለዲ ምንጪ:
www.cmascanada.ca ይጎብኙዩ



Care for Newcomer Children